

# Līgums

par datu iesniegšanu Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā

Valsts zemes dienests, reģistrācijas numurs 90000030432, (turpmāk – Dienests), tā \_\_\_\_\_  
personā, kur rīkojas saskaņā ar \_\_\_\_\_, no vienas puses, un

\_\_\_\_\_, reģistrācijas numurs \_\_\_\_\_, (turpmāk – Datu sniedzējs), tā \_\_\_\_\_  
personā, kur rīkojas saskaņā ar \_\_\_\_\_, no otras puses,

katrs atsevišķi turpmāk saukts Puse, kopā – Puses, ievērojot normatīvajos aktos noteikto par aprgrūtinātajām teritorijām un objektiem, kam nosaka aizsargjoslas, noslēdz šādu līgumu par datu iesniegšanu Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā (turpmāk – Līgums):

## 1. Terminu un to skaidrojumi

- 1.1. Dati – Datu sniedzēja pārziņā esošie dati par objektiem, kuriem saskaņā ar Aizsargjoslu likumu nosaka aizsargjoslu, un dati par aprgrūtinātajām teritorijām, par kuru izveidošanu un robežu datu sagatavošanu atbild Datu sniedzējs.
- 1.2. Portāls – Dienesta datu publicēšanas un e-pakalpojumu portāls [www.kadastrs.lv](http://www.kadastrs.lv).
- 1.3. Portāla konts – Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmas Datu sniedzēja autorizēts Portāla konts.
- 1.4. Tehniskās piekļuves rekvizīti – Portāla lietotāja vārds un parole.
- 1.5. Transakcija – Datu sniedzēja datu kopas rediģēšanas sesija.

## 2. Līguma priekšmets

- 2.1. Datu sniedzējs pirmreizēji iesniedz visus savā rīcībā esošos Datus atbilstoši normatīvos aktos noteiktajām Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmas prasībām.
- 2.2. Dienests veic pirmreizēji iesniegto Datu pielāgošanu, ja Dati atbilst Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmas pamatprasībām.
- 2.3. Datu sniedzējs 5 (piecu) darbdienu laikā no Dienesta pieprasījuma saņemšanas sagatavo un iesniedz Dienestam papildus informāciju, kas nepieciešama iesniegto Datu pielāgošanai Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmas prasībām.
- 2.4. Dienests reģistrē vai aktualizē iesniegtos Datus, ja Dati atbilst normatīvajos aktos noteiktajām Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmas prasībām.
- 2.5. Datu sniedzējs veic Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā reģistrēto datu aktualizāciju, izmantojot Portāla WEB grafisko redaktoru, sadaļā "ATIS datu iesniegšana" uzsākot datu ievades Transakciju.

## 3. Pušu tiesības un pienākumi

- 3.1. Datu sniedzēja pienākumi:
  - 3.1.1. ne vēlāk kā 10 (desmit) darbdienu laikā izvērtēt un saskaņot vai nosūtīt precizēšanai Portāla kontā pieejamos pirmreizēji iesniegtos, Dienesta pielāgotos Datus pirms to reģistrācijas Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā;
  - 3.1.2. jaunu datu ievades Transakciju uzsākt ne ātrāk kā divas nedēļas pēc iepriekšējās Transakcijas noslēgšanas;
  - 3.1.3. Datu aktualizācijas laikā Portāla kontā atvērt tikai vienu datu ievades Transakciju un to noslēgt pēc aktualizācijas veikšanas;
  - 3.1.4. nodrošināt, lai Tehniskās piekļuves rekvizīti nebūtu pieejami citām personām, kuras nav Datu sniedzēja kontaktpersonas, un Portāls tiktu izmantots tikai Datu sniedzēja darbības nodrošināšanai;
  - 3.1.5. nepieļaut darbības, kas vērstas uz Portāla drošības sistēmas apiešanu vai bojāšanu;
  - 3.1.6. elektroniski informēt Dienestu par konstatētajām tehniska rakstura problēmām datu iesniegšanā vai saņemšanā;
  - 3.1.7. no Līguma 8. punktā norādītās elektroniskā pasta adreses nekavējoties elektroniski informēt Dienestu, ja mainās Datu sniedzēja kontaktpersona vai tās kontaktinformācija, norādot informāciju par jauno Datu sniedzēja kontaktpersonu vai kontaktinformāciju.
- 3.2. Datu sniedzējam ir tiesības Portālā, izmantojot Portāla lejupielādes funkcionalitāti sadaļā "Mani ATIS dati", lejupielādēt Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā reģistrētos datus par Datu sniedzēja iesniegtajām aprgrūtinātajām teritorijām un objektiem, kā arī šiem objektiem Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā automātiski attēlotajām aprgrūtinātajām teritorijām.
- 3.3. Dienesta pienākumi:
  - 3.3.1. nodrošināt Datu sniedzējam piekļuvi Portālam;
  - 3.3.2. elektroniski informēt Datu sniedzēju par nepieciešamību saskaņot Portālā ievietotos pielāgotos Datus;
  - 3.3.3. reģistrēt Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā Transakcijas ietvaros veiktās izmaiņas Datus 10 (desmit) darbdienu laikā pēc Datu sniedzēja veiktās Transakcijas apstiprināšanas (noslēgšanas);

- 3.3.4. pārtraukt Datu reģistrāciju Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā, ja Datu sniedzējs pēc Līguma 3.3.2. apakšpunktā minētās informācijas saņemšanas Portāla kontā nav saskaņojis Datus 2 (divu) mēnešu laikā;
  - 3.3.5. ievietot Portāla kontā informāciju par Datu reģistrācijas un aktualizācijas procesu Aprgrūtināto teritoriju informācijas sistēmā;
  - 3.3.6. pārbaudīt elektroniski saņemtos Datu sniedzēja ziņojumus par konstatētajām tehniska rakstura problēmām datu iesniegšanā vai saņemšanā un novērst to cēloņus, kas atkarīgi no Dienesta;
  - 3.3.7. ne vēlāk kā 1 (vienu) darbdienu iepriekš elektroniski paziņot Datu sniedzējam par plānotajiem pārtraukumiem Portāla pieejamībā;
  - 3.3.8. nekavējoties elektroniski informēt Datu sniedzēju, ja mainās Dienesta kontaktpersona vai tās kontaktinformācija, norādot informāciju par jauno Dienesta kontaktpersonu vai kontaktinformāciju.
- 3.4. Dienests neuzņemas juridisku vai finansiālu atbildību par:
- 3.4.1. sekām, kas radušās, ja Tehniskās piekļuves rekvizītus nesankcionēti izmantojusi cita persona, kas nav Datu sniedzēja kontaktpersona;
  - 3.4.2. tehniskām problēmām, kas radušās Datu sniedzēja datortehnikas, datu pārraides tīkla, interneta pieslēguma vai Datu sniedzēja izmantotās programmatūras kļūdainas vai nestabilas darbības dēļ.
- 3.5. Dienestam nav pienākums nodrošināt Datu sniedzēju ar programmatūru, kas nepieciešama Datu sagatavošanai un piekļūšanai Portālam, un to izmantošanai, kā arī jebkuru citu Līguma nosacījumu izpildei.

#### **4. Tehniskās piekļuves rekvizītu nodošanas – pieņemšanas kārtība**

- 4.1. Dienests 5 (piecu) darbdienu laikā pēc Līguma spēkā stāšanās izveido Portāla kontu un piešķir Tehniskās piekļuves rekvizītus, garantējot to unikalitāti un drošību.
- 4.2. Dienests Tehniskās piekļuves rekvizītus izsniedz šifrētā datnē, nosūtot tos uz Līguma 6.1.1. apakšpunktā norādītās Datu sniedzēja kontaktpersonas elektroniskā pasta adresi un šifra atslēgu uz mobilā tālruņa numuru. Datu sniedzēja kontaktpersona elektroniskā pasta sūtījumā Dienestam paziņo par Tehniskās piekļuves rekvizītu saņemšanu.
- 4.3. Saņemot Datu sniedzēja kontaktpersonas paziņojumu par Tehniskās piekļuves rekvizītu nozaudēšanu vai nepieciešamību tos nomainīt drošības vai citu iemeslu dēļ, Dienests ne ilgāk kā 10 (desmit) darbdienu laikā nomaina Tehniskās piekļuves rekvizītus un tos nodod Datu sniedzēja kontaktpersonai Līguma 4.2. punktā noteiktajā kārtībā.

#### **5. Līguma spēkā esība**

- 5.1. Līgums stājas spēkā ar brīdi, kad Līgumu ir parakstījušas abas Puses.
- 5.2. Līgums ir spēkā uz nenoteiktu laiku.
- 5.3. Līgumu var izbeigt, abpusēji rakstveidā par to vienojoties.
- 5.4. Stājoties spēkā ārējo normatīvo aktu grozījumiem, Puses pilda Līgumu tiktāl, ciktāl tas nav pretrunā ar normatīvo aktu grozījumiem.

#### **6. Kontaktpersonas**

- 6.1. Ja vien Līgumā nav noteikts citādi, Līgumā noteiktās informācijas, dokumentu un datu apmaiņai Puses izmanto šādu kontaktinformāciju:
  - 6.1.1. Datu sniedzēja kontaktpersona \_\_\_\_\_/norāda amatu, vārdu un uzvārdu/, mobilais tālrunis \_\_\_\_\_, elektroniskā pasta adrese \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_;
  - 6.1.2. Dienesta kontaktpersona \_\_\_\_\_/norāda amatu, vārdu un uzvārdu/, tālrunis \_\_\_\_\_, elektroniskā pasta adrese atis-dati@vzd.gov.lv.

#### **7. Citi noteikumi**

- 7.1. Līgumā noteiktā informācija, dokumenti un dati, kas Līguma ietvaros tiek sūtīti kādai no Pusēm, ir derīgi bez paraksta, ja vien Līgumā nav noteikts citādi.
- 7.2. Strīdi un domstarpības, kas rodas vai varētu rasties Līguma izpildes gaitā, risināmi sarunu ceļā, bet, ja Puses nevar vienoties, tad saskaņā ar normatīvo aktu prasībām.
- 7.3. Puse 10 (desmit) darbdienu laikā informē otru Pusi par tās juridiskā statusa, nosaukuma, adreses vai citu rekvizītu maiņu, skaitot no izmaiņu reģistrēšanas dienas.
- 7.4. Līgums var tikt grozīts, Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties. Līguma grozījumi noformējami rakstveidā un tie ir Līguma neatņemama sastāvdaļa. Visi Līguma grozījumi stājas spēkā, kad tos parakstījušas abas Puses.
- 7.5. Līgumā noteiktajā kārtībā nosūtītā un saņemtā informācija par kontaktpersonas vai tās kontaktinformācijas, Puses juridiskā statusa, nosaukuma, adreses vai citu rekvizītu maiņu ir Līguma neatņemama sastāvdaļa.

7.6. Līgums ir sagatavots 2 (divos) eksemplāros katrs uz \_ (\_\_\_\_\_) lapām ar vienādu juridisko spēku un glabājas pa vienam eksemplāram pie katras Puses.

## 8. Pušu rekvizīti

### Dienests:

Valsts zemes dienests  
11. novembra krastmala 31,  
Rīga, LV-1050  
Reģ. Nr. 90000030432  
Elektroniskā pasta adrese: vzd@vzd.gov.lv

### Datu sniedzējs:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_, LV-\_\_\_\_\_  
Reģ. Nr. \_\_\_\_\_  
Elektroniskā pasta adrese: \_\_\_\_@\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ V. Uzvārds  
Amats

20\_\_ . gada \_\_ . \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ V. Uzvārds  
Amats

20\_\_ . gada \_\_ . \_\_\_\_\_

PARAUGS